

نوشتن پروژه، پایاننامه و رساله با استفاده از کلاس tehran-thesis

پایاننامه برای دریافت درجه کارشناسی ارشد در رشته مهندسی کامپیوتر گرایش الگوریتمها و محاسبات

سينا ممكن

اساتيد راهنما

استاد راهنمای اول و استاد راهنمای دوم





نوشتن پروژه، پایاننامه و رساله با استفاده از کلاس tehran-thesis

پایاننامه برای دریافت درجه کارشناسی ارشد در رشته مهندسی کامپیوتر گرایش الگوریتمها و محاسبات

سينا ممكن

اساتيد راهنما

استاد راهنمای اول و استاد راهنمای دوم

استاد مشاور

استاد مشاور اول

مرداد ۱۳۹۶

گواهی دفاع از پایاننامه کارشناسی ارشد

نام دانشکده: دانشکده علوم مهندسی

نام دانشجو: سينا ممكن

عنوان پایاننامه: نوشتن پروژه، پایاننامه و رساله با استفاده از کلاس tehran-thesis

تاریخ دفاع: مرداد ۱۳۹۶

رشته: مهندسی کامپیوتر

گرایش: الگوریتمها و محاسبات

امض	دانشگاه یا مؤسسه	مرتبه	نام و نام خانوادگی	مشخصات	ردیف
		دانشگاهی		هيئت داوران	
	دانشگاه تهران	استاد	دکتر دارا معظمی	استاد راهنما	\
	دانشگاه تهران	استاديار	دكتر كاوه كاووسي	استاد راهنما	۲
	دانشگاه تهران	استاديار	دكتر علىمحمد	استاد مشاور	٣
			بنائىمقدم		
	دانشگاه تهران	دانشيار	دکتر داور داخلی	استاد داور	*
				داخلی	
	دانشگاه داور خارجی	دانشيار	دکتر داور خارجی	استاد مدعو	۵
	دانشگاه تهران	دانشيار	دكتر نماينده	نماینده	۶
				تحصيلات	
				تکمیل <i>ی</i>	
				دانشكده	

تعهدنامه اصالت اثر

باسمه تعالى

اینجانب سینا ممکن تائید میکنم که مطالب مندرج در این پایاننامه حاصل کار پژوهشی اینجانب است و به دستاوردهای پژوهشی دیگران که در این نوشته از آنها استفاده شده است مطابق مقررات ارجاع گردیده است. این پایان نامه قبلاً برای احراز هیچ مدرک همسطح یا بالاتر ارائه نشده است.

نام و نام خانوادگی دانشجو: سینا ممکن تاریخ و امضای دانشجو: کلیه حقوق مادی و معنوی این اثر متعلّق به دانشگاه تهران میباشد. همسر و فرزندانم

و

پدر و مادرم

قدرداني

سپاس خداوندگار حکیم را که با لطف بی کران خود، آدمی را به زیور عقل آراست.

در آغاز وظیفه خود میدانم از زحمات بیدریغ اساتید راهنمای خود، جناب آقای دکتر ... و ...، صمیمانه تشکر و قدردانی کنم که در طول انجام این پایاننامه با نهایت صبوری همواره راهنما و مشوق من بودند و قطعاً بدون راهنماییهای ارزنده ایشان، این مجموعه به انجام نمیرسید.

از جناب آقای دکتر ... که زحمت مشاوره، بازبینی و تصحیح این پایاننامه را تقبل فرمودند کمال امتنان را دارم.

با سپاس بی دریغ خدمت دوستان گران مایه ام، خانمها ... و آقایان ... در آزمایشگاه ...، که با همفکری مرا صمیمانه و مشفقانه یاری داده اند.

و در پایان، بوسه می زنم بر دستان خداوندگاران مهر و مهربانی، پدر و مادر عزیزم و بعد از خدا، ستایش می کنم وجود مقدس شان را و تشکر می کنم از خانواده عزیزم به پاس عاطفه سرشار و گرمای امیدبخش وجودشان، که بهترین پشتیبان من بودند.

سینا ممکن مرداد ۱۳۹۶

چکیده

این راهنما، نمونهای از قالبِ پروژه، پایاننامه و رسالهٔ دانشگاه تهران می باشد که با استفاده از کلاس -thesis و بستهٔ زی پرشین در IATEX تهیه شده است. این قالب به گونهای طراحی شده است که مطابق با دستورالعمل نگارش و تدوین پایاننامه کارشناسی ارشد و دکتری، مورخ ۹۳/۰۶/۰۳ پردیس دانشکدههای فنی دانشگاه تهران باشد و حروف چینی بسیاری از قسمتهای آن، مطابق با استاندارد قالبهای فارسی پایاننامه در لاتک، به طور خودکار انجام می شود.

چکیده بخشی از پایان نامه است که خواننده را به مطالعه آن علاقمند می کند و یا از آن می گریزاند. چکیده باید ترجیحاً در یک صفحه باشد. در نگارش چکیده نکات زیر باید رعایت شود. متن چکیده باید مزین به کلمه ها و عبارات سلیس، آشنا، بامعنی و روشن باشد. بگونه ای که با حدود ۴۰۰ تا ۴۰۰ کلمه بتواند خواننده را به خواندن پایان نامه راغب نماید. چکیده، جدای از پایان نامه باید به تنهایی گویا و مستقل باشد. در چکیده باید از ذکر منابع، اشاره به جداول و نمودارها اجتناب شود. تمیز بودن مطلب، نداشتن غلطهای املایی یا دستور زبانی و رعایت دقت و تسلسل روند نگارش چکیده از نکات مهم دیگری است که باید درنظر گرفته شود. در چکیده پایان نامه خودداری شود. چکیده باید منعکس کننده اصل موضوع باشد. در چکیده باید اهداف تحقیق مورد توجه قرار گیرد. تأکید روی اطلاعات تازه (یافته ها) و اصطلاحات جدید یا نظریه ها، باید اهداف تحقیق مورد توجه قرار گیرد. تأکید روی اطلاعات تازه (یافته ها) و اصطلاحات جدید یا نظریه ها، فرضیه ها، نتابج و پیشنهادها متمرکز شود. اگر در پایان نامه روش نوینی برای اولین بار ارائه می شود و تا به حال معمول نبوده است، با جزئیات بیشتری ذکر شود. شایان ذکر است چکیده فارسی و انگلیسی باید حتماً به تأیید معمول نبوده است، با جزئیات بیشتری ذکر شود. شایان ذکر است چکیده فارسی و انگلیسی باید حتماً به تأیید استاد راهنما رسیده باشد.

کلمات کلیدی در انتهای چکیده فارسی و انگلیسی آورده می شود. محتوای چکیده ها بر اساس موضوع و گرایش تحقیق طبقه بندی می شود و به همین جهت وجود کلمات شاخص و کلیدی، مراکز اطلاعاتی را در طبقه بندی دقیق و سریع پایان نامه یاری می دهد. کلمات کلیدی، راهنمای نکات مهم موجود در پایان نامه هستند. بنابراین باید در حد امکان کلمه ها یا عباراتی انتخاب شود که ماهیت، محتوا و گرایش کار را به وضوح روشن نماید.

واژگان كليدى: حداكثر ۵ كلمه يا عبارت، متناسب با عنوان، قالب پايان نامه، لاتك

فهرست مطالب

د	ب او یر	فهرست تص
ذ	داول	فهرست ج
ر	گور يتمها	فهرست الاً
ز	رئم اختصاری درنام اختصاری	فهرست عا
١	مقدمه	فصل ١:
١	آشنایی با این راهنما	1-1
۲	چگونگی استفاده از کلاس پایاننامه	7-1
۲	۱–۲–۱ این همه فایل؟!	
٣	۱-۲-۲ از کجا شروع کنم؟	
۴	۱-۲-۳ مطالب پایاننامه را چطور بنویسم؟	
۴	۱-۲-۳-۱ نوشتن فصلها	
۵	۲-۲-۳-۲ مراجع	
۵	۱-۲-۳-۳ واژهنامه فارسی به انگلیسی و برعکس	
۵	۲-۲-۳-۲ نمایه	
۵	۱-۲-۴ اگر سوالی داشتم، از کی بپرسم؟	
۶	محتويات فصل اول يک پايان نامه	٣-١
۶	۱-۳-۱ عنوان تحقیق	
٧	۱-۳-۲ مسأله تحقیق	

ح			ت مطالب	فهرس
			•	٥, ر

٧	۱-۳-۳ تاریخچهای از موضوع تحقیق	
٧	۱-۳-۳ تعریف موضوع تحقیق	
٧	۱-۳-۵ هدف یا هدفهای کلی و آرمانی تحقیق	
٨	۱-۳-۶ روش انجام تحقیق	
٨	۱-۳-۷ نوآوری، اهمیت و ارزش تحقیق	
٨	۱-۳-۸ تعریف واژه ها (اختیاری)	
٨	۱-۳-۳ خلاصه فصلها	
٨	جمع بندی	4-1
١٠	مروری بر مطالعات انجام شده	فصل ۲:
١٠	مقدمه	1-7
۱۱	تعاریف، اصول و مبانی نظری	Y-Y
۱۲		
		مراجع
۱۳		
		فصل آ:
۱۳	آشنایی سریع با برخی دستورات لاتک	فصل آ: آ-۱
14	آشنایی سریع با برخی دستورات لاتک بندها و زیرنویسها	فصل آ: آ-۱
14 14	آشنایی سریع با برخی دستورات لاتک بندها و زیرنویسها	فصل آ: آ-۱
14 14 14	آشنایی سریع با برخی دستورات لاتک بندها و زیرنویسها	فصل آ: آ-آ ۲-آ
14° 14° 16° 16° 16° 16° 16° 16° 16° 16° 16° 16	آشنایی سریع با برخی دستورات لاتک بندها و زیرنویسها	فصل آ: آ-آ ۲-آ
17° 14° 16° 16° 16° 16° 16° 16° 16° 16° 16° 16	آشنایی سریع با برخی دستورات لاتک بندها و زیرنویسها	فصل آ: ۱-آ ۲-آ ۳-آ ۴-آ
14° 14° 10° 10° 10° 15° 15° 15° 15° 15° 15° 15° 15° 15° 15	آشنایی سریع با برخی دستورات لاتک بندها و زیرنویسها	فصل آ: ۱-آ ۲-آ ۳-آ ۵-آ
17" 14" 14" 10" 10" 10" 10" 10" 10"	آشنایی سریع با برخی دستورات لاتک بندها و زیرنویسها	فصل آ: احر ۱-آ ۲-آ ۳-آ ۵-آ ۶-آ
17" 14" 14" 10" 10" 10" 10" 10" 10"	آشنایی سریع با برخی دستورات لاتک بندها و زیرنویسها	فصل آ: اما اما اما اما اما اما اما اما اما ام

خ	فهرست مطالب
١٩	ب-۲ ماتریس
۲۰	ب-٣ الگوريتم با دستورات فارسي
71	ب-۴ الگوريتم با دستورات لاتين
71	ب-۵ نمودار
77	ب-۶ تصویر
74	پیوست پ: مدیریت مراجع در لاتک
74	پ-۱ مدیریت مراجع با BibT _E X مدیریت مراجع با
74	پ-۱-۱ سبکهای فعلی قابل استفاده در زیپرشین
40	پ-۱-۲ نحوه استفاده از سبکهای فارسی
*^	واژهنامه فارسی به انگلیسی
79	واژهنامه انگلیسی به فارسی
٣.	نمایه

فهرست تصاوير

1-Ĩ	در این تصویر یک شیر علاقهمند به لاتک را در حال دویدن میبینید	 		•	٥ .	۱۵
ب-١	دو شير	 			 ۲ .	۲۲
پ-۱	نمونه خروحي با سبک asa-fa	 			 /	۲٧

فهرست جداول

۲.																																مدلهای تبدیل.	ر ،–١
, -	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠, ١, ١, ١, ١, ١, ١, ١, ١, ١, ١, ١, ١, ١,	, _

فهرست الگوريتمها

۲۱	 •	•		•			 •	الگوريتم DLT براي تخمين ماتريس هوموگرافي	ب-١
۲۱							 	الگوريتم RANSAC براي تخمين ماتريس هو موگرافي.	۷-پ

فهرست علائم اختصارى

a (m/s 2)	 	 	 		 •	 	•	 •					•					ں.	إنش	گر	ب	تاء	ثد
F(N)																							۵	

فصل ١

مقدمه

۱-۱ آشنایی با این راهنما

حروف چینی پروژه کارشناسی، پایان نامه یا رساله یکی از موارد پرکاربرد استفاده از IATEX و زی پرشین [۹] است. یک پروژه، پایان نامه یا رساله، احتیاج به تنظیمات زیادی از نظر صفحه آرایی دارد که وقت زیادی از دانشجو می گیرد. به دلیل قابلیتهای بسیار لاتک در حروف چینی، کلاسی با نام tehran-thesis برای حروف چینی پروژهها، پایان نامهها و رسالههای دانشگاه تهران، بر مبنای کلاس مشابه IUST-Thesis تهیه شده است. این کلاس و فایلهای همراه آن به گونهای طراحی شده است که مطابق با دستورالعمل نگارش و تدوین پایان نامه کارشناسی ارشد و دکتری پردیس دانشکدههای فنی دانشگاه تهران [۸] باشد.

دستورالعمل نگارش و تدوین پایان نامه دانشگاه تهران به دو مقوله می پردازد، اول قالب و چگونگی صفحه آرایی پایان نامه، مانند اندازه و نوع قلم بخشهای مختلف، چینش فصلها، قالب مراجع و مواردی از این قبیل و دوم محتوای هر فصل پایان نامه. درصورت استفاده از این کلاس، نیازی نیست که دانشجو نگران مقوله اول باشد و پس از تایپ مطالب خود می تواند آنها را با لاتک و ابزار آن اجرا کند تا پایان نامه خود را با قالب دانشگاه داشته باشد. همچنین با خواندن این راهنما از ملزومات محتوایی هر فصل پایان نامه نیز مطلع خواهد شد.

در ادامهٔ مقدمهٔ این راهنما، ابتدا چگونگی استفاده از کلاس پایاننامه و فایلهای همراه آن را به صورت فنی شرح می دهیم و سپس مطالبی را در مورد ویژگیهای محتوایی فصل ۱ پایاننامه (یعنی مقدمه) خواهیم آورد. بقیهٔ فصل های این راهنما، تنها خصوصیات محتوایی فصول مختلف پایاننامه را شرح خواهند داد. نهایتاً جهت

یادآوری، در پیوستها مطالبی دربارهٔ آشنایی با دستورات لاتک، مدیریت مراجع در لاتک و چگونگی رسم جداول، نمودارها و الگوریتمها آورده خواهند شد.

۱-۲ چگونگی استفاده از کلاس پایاننامه

کلیه فایلهای لازم برای حروف چینی با کلاس فوق، داخل پوشهای به نام tehran-thesis قرار داده شده است. توجه داشته باشید که برای استفاده از این کلاس باید فونتهای IRLotusICEE و IRLotus را داشته باشید (که همراه با این کلاس هست و نیاز به نصب نیست). قلمهای IRLotusICEE مستخرج از قلمهای IRLotus مستخرج از قلمهای شورای عالی اطلاع رسانی هستند که توسط دکتر بابایی زاده اصلاحاتی روی آنها صورت پذیرفته است: تبدیل صفر تو خالی (جهت تمایز بیشتر با نقطه) و اضافه شدن حالت تو پر و ایرانیک توأم، که این موارد در قلمهای شورای عالی اطلاع رسانی وجود ندارد.

١-٢-١ اين همه فايل؟!

از آنجایی که یک پایان نامه یا رساله، یک نوشته بلند محسوب می شود، لذا اگر همه تنظیمات و مطالب پایان نامه را داخل یک فایل قرار بدهیم، باعث شلوغی و سردرگمی می شود. به همین خاطر، قسمتهای مختلف پایان نامه داخل میل قرار بدهیم، باعث شلوغی و سردرگمی می شود. به همین خاطر، قسمتهای مختلف پایان نامه داخل tehran-thesis.cls و تنظیمات تابیل یارساله داخل فایل های جداگانه قرار گرفته است. مثلاً تنظیمات با ول داخل chapter1.tex و تنظیمات قابل قسمت مشخصات فارسی پایان نامه داخل commands.tex، مطالب فصل اول داخل main.tex و تنظیمات قابل تغییر توسط کاربر داخل commands.tex، قرار داده شده است. فایل اصلی این مجموعه، فایل می میسوید که قسمتهای مختلف پایان نامه، توسط دستورهایی می میاشد. اگر به فایل اصلی، یعنی main.tex معرفی شده اند. با توجه به ساختار محتوایی دستورالعمل، مانند مانیا نامه ایل اصلی، یعنی main.tex و بیوست تشکیل شده است. با نام می توانید به راحتی فصل ها و پیوست ها را با صلاحدید اساتید راهنما، کم و زیاد کنید. این کار، بسیار ساده است. فرض کنید بخواهید یک فصل دیگر هم به پایان نامه اضافه کنید. برای این کار، کافی است یک فایل با نام دلخواه مثلاً chapter و با پسوند tex. بسازید و آن را داخل پوشه tehran-thesis قرار دهید و سپس این فایل را با دستور و chapter اخاص فایل را با دستور خوانی کنید.

۱-۲-۲ از کجا شروع کنم؟

قبل از هر چیز، باید یک توزیع تِک مناسب مانند تکلایو (TeXLive) را روی سیستم خود نصب کنید. تکلایو را می توانید از سایت رسمی آن دانلود کنید یا مستقیماً از مخازن توزیع لینوکس خود بگیرید (مثلاً در او بونتو با دستور sudo apt install texlive-full). برای نصب تکلایو و اجرای اسناد زی پرشین می توانید از دی وی دی مجموعه پارسی لاتک و فایل راهنمای موجود در آن هم کمک بگیرید.

برای تایپ و پردازش اسناد لاتک باید از یک ویرایشگر مناسب استفاده کنید. ویرایشگرهای Texwroks، BiDiTexmaker و BiDiTexmaker بدین منظور تولید شده اند. می توان ویرایش گر BiDiTexmaker و Texstudio بدین منظور تولید شده اند. می توان ویرایش گر است و مطالب دوجهته بهبود یافته است، بهینه ترین ویرایشگر لاتک برای کار با اسناد فارسی عنوان کرد.

حال اگر نوشتن پروژه/پایاننامه/رساله اولین تجربه شما از کار با لاتک است، توصیه می شود که یک بار به صورت اجمالی، کتاب «مقدمهای نه چندان کوتاه بر 2ε $^{\text{TEX}}$ » ترجمه دکتر مهدی امیدعلی را مطالعه کنید. این کتاب، کتاب بسیار کاملی است که خیلی از نیازهای شما در ارتباط با حروف چینی را برطرف می کند. اگر تک لایو کامل را داشته باشید، این کتاب را هم دارید. کافیست در خط فرمان دستور زیر را بزنید:

texdoc lshort-persian

اگر عجله دارید، برخی دستورات پایهای مورد نیاز در پیوست آبیان شدهاند.

بعد از موارد گفته شده، فایل main.tex و main.tex را باز کنید و مشخصات پایاننامه خود مثل نام، نام خانوادگی، عنوان پایاننامه و ... را جایگزین مشخصات موجود در فایل faTitle.tex کنید. نیازی نیست نگران چینش این مشخصات در فایل پی دی اف خروجی باشید، زیرا کلاس tehran-thesis همه این کارها را بطور خودکار برای شما انجام می دهد. در ضمن، موقع تغییر دادن دستورهای داخل فایل faTitle.tex کاملاً دقت کنید؛ این دستورها، خیلی حساس هستند و ممکن است با یک تغییر کوچک، موقع اجرا، خطا بگیرید. برای دیدن خروجی کار، فایل faTitle.tex را Save As را اجرا کنید فیل شخصات انگلیسی پروژه/پایاننامه/رساله را هم عوض کنید، فایل enTitle.tex را کنید می خواهید مشخصات انگلیسی پروژه/پایاننامه/رساله را هم عوض کنید، فایل enTitle.tex را کنید

http://www.tug.org/texlive

http://parsilatex.com/site/shop/

[&]quot;https://bitbucket.org/srazi/biditexmaker3

http://www.tug.ctan.org/tex-archive/info/lshort/persian/lshort.pdf

^۵ البته فایلهای این مجموعه به گونهای هستند که در TeXstudio یا TeXstudio بدون بازگشت به فایل اصلی، میتوانید سند خود را اجرا کنید.

و مشخصات داخلش را تغییر دهید. در اینجا هم برای دیدن خروجی باید این فایل را ذخیره کرده، بعد به فایل main.tex برگشته و آن را اجرا کرد.

برای راحتی بیشتر، کلاس tehran-thesis.cls طوری طراحی شده است که کافی است فقط یکبار مشخصات پروژه/پایاننامه/رساله را (در فایلهای faTitle.tex و faTitle.tex) وارد کنید و هر جای دیگر که این مشخصات لازم باشند، به طور خودکار درج میشوند. با این حال، اگر مایل بودید، میتوانید تنظیمات موجود را تغییر دهید؛ گرچه، در صورتیکه کاربر مبتدی هستید و یا با ساختار فایلهای cls آشنایی ندارید، بهتر است به فایل tehran-دست نزنید.

نکته دیگری که باید به آن توجه کنید این است که در قالب آماده شده، سه گزینه به نامهای msc ،bsc و msc میگری که باید به آن توجه کنید این است که در قالب آماده شده، سه گزینه به نامهای پایاننامهٔ برای نوشتن پروژهٔ کارشناسی، پایاننامهٔ کارشناسی ارشد یا رسالهٔ دکتری را دارید، به ترتیب باید از گزینههای msc ،bsc و phd در فایل main.tex استفاده کنید. با انتخاب هر کدام از این گزینهها، تنظیمات مربوط به آنها به طور خودکار، اعمال می شود.

۱ - ۲ - ۳ مطالب پروژه /پایاننامه /رساله را چطور بنویسم؟

۱-۲-۱ نوشتن فصلها

همان طور که در بخش ۱-۲-۱ گفته شد برای جلوگیری از شلوغی، قسمتهای مختلف پروژه/پایان نامه/رساله از جمله فصل ها، در فایل های جداگانه ای قرار داده شده اند. مثلاً اگر می خواهید مطالب فصل ۱ را تایپ کنید، باید chapter1.tex و main.tex را باز کرده و مطالب خود را جایگزین محتویات داخل chapter1.tex نمایید. دقت شود که در ابتدای برخی فایلها دستوراتی نوشته شده است و از شما خواسته شده که آن دستورات را حذف نکنید.

نکته بسیار مهمی که در اینجا باید گفته شود این است که سیستم TEX، محتویات یک فایل تِک را به ترتیب پردازش میکند. بنابراین، اگر مثلاً دو فصل اول خود را نوشته و خروجی آنها را دیده اید و مشغول تایپ مطالب فصل ۳ هستید، بهتر است که دو دستور {include{chapter1} و {chapter1} و سپس را در فایل بردازش شده و سپس مطالب فصل ۳ پردازش می شود که این کار باعث طولانی شدن زمان پردازش می گردد. هر زمان که خروجی کل مطالب فصل ۳ پردازش می شود که این کار باعث طولانی شدن زمان پردازش می گردد. هر زمان که خروجی کل میزی غیرفعال کردن یک دستور، کافی است در ابتدای آن، علامت درصد انگلیسی (%) بگذارید.

پروژه/پایاننامه/رساله را خواستید، تمام فصلها را دوباره در main.tex فعال نمائید. بدیهتاً لازم نیست فصلهای پروژه/پایاننامه/رساله را به ترتیب تایپ کنید. مثلاً می توانید ابتدا مطالب فصل ۳ را تایپ نموده و سپس مطالب فصل ۱ را تایپ کنید.

۱-۲-۳-۲ مراجع

برای وارد کردن مراجع پروژه/پایاننامه/رساله کافی است فایل MyReferences.bib را باز کرده و مراجع خود را به شکل اقلام نمونهٔ داخل آن، وارد کنید. سپس از bibtex برای تولید مراجع با قالب مناسب استفاده نمائید. برای توضیحات بیشتر بخش آ-۷ از پیوست آ و نیز پیوست پ را ببینید.

۱-۲-۳-۳ واژهنامه فارسی به انگلیسی و برعکس

برای وارد کردن واژهنامه فارسی به انگلیسی و برعکس، چنانچه کاربر مبتدی هستید بهتر است مانند روش بکار رفته در فایلهای dicfa2en.tex و dicen2fa.tex عمل کنید. اما چنانچه کاربر پیشرفته هستید، بهتر است از بسته و glossaries استفاده کنید. راهنمای این بسته را می توانید به راحتی و با یک جستجوی ساده در اینترنت پیدا کنید.

۱-۲-۳ نمایه

برای وارد کردن نمایه، باید از xindy استفاده کنید. راهنمای چگونگی کار با xindy را میتوانید در ویکی پارسی لاتک و یا مثالهای موجود در دیوی دی «مجموعه پارسی لاتک»، پیدا کنید.

۱-۲-۱ اگر سوالی داشتم، از کی بپرسم؟

برای پرسیدن سوالهای خود موقع حروف چینی با زی پرشین، می توانید به سایت پرسش و پاسخ پارسی V^* یا بایگانی تا V^* مراجعه کنید. شما هم می توانید روزی به سوالهای دیگران در

^vhttp://qa.parsilatex.com

[^]http://forum.parsilatex.com

اینترنت جواب دهید. بستهٔ زی پرشین و بسیاری از بسته های مرتبط با آن مانند Persian-bib و Persian-bib، مجموعه پارسی لاتک، مثالهای مختلف موجود در آن، قالب پایان نامه دانشگاههای مختلف و سایت پارسی لاتک همه به صورت داوطلبانه توسط افراد گروه پارسی لاتک و گروه Persian TeX و بدون هیچ کمک مالی انجام شده اند. کار اصلی نوشتن و توسعه زی پرشین توسط آقای وفا خلیقی انجام شده است که این کار بزرگ را به انجام رساندند. اگر مایل به کمک به گروه پارسی لاتک هستید به سایت این گروه مراجعه فر مایید:

http://www.parsilatex.com

۱ - ۳ محتویات فصل اول یک پایاننامه

فصل اول یک پایان نامه باید به مقدمه یا کلیات تحقیق بپردازد. هدف از فصل مقدمه به شرح مختصر مسأله تحقیق، اهمیت و انگیزه محقق از پرداختن به آن موضوع، بهمراه اشارهای کوتاه به روش و مراحل تحقیق است. مقدمه، اولین فصل از ساختار اصلی پروژه/پایان نامه/رساله بوده و زمینه اطلاعاتی لازم را برای خواننده فراهم می آورد. در طول مقدمه باید سعی شود موضوع تحقیق با زبانی روشن، ساده و بطور عمیق و هدفمند به خواننده معرفی شود. این فصل باید خواننده را مجذوب و اهمیت موضوع تحقیق را آشکار سازد. در مقدمه باید با ارائهٔ سوابق، شواهد تحقیقی و اطلاعات موجود (با ذکر منبع) با روشی منظم، منطقی و هدفدار، خواننده را جهت داد و به سوی راه حل مورد نظر هدایت کرد. مقدمه مناسب ترین جا برای ارائهٔ اختصارات و بعضی توضیحات کلی است، توضیحاتی که شاید نتوان در مباحث دیگر آنها را شرح داد.

مقدمه، یکی از ارکان اساسی و اصلی پایان نامه است که مهمترین قسمتهای آن عبارتند از:

١ -٣-١ عنوان تحقيق

باید شناختی دقیق و روشن از حوزهٔ موضوع تحقیق را عرضه دارد و خالی از هرگونه ابهام و پیچیدگی باشد.

⁴Introduction

١-٣-١ مسأله تحقيق

وظیفه اصلی مقدمه بیان این مطلب به خواننده است که چرا انجام تحقیق را به عهده گرفته اید. اگر دلیل شما برای انجام این کار پاسخگویی به سؤال مورد علاقه تان است، با مشکل زیادی روبهرو نخواهید بود. یکی از بهترین روشها برای نوشتن مقدمهٔ یک پایان نامه، طرح پرسش یا پرسشهایی مهم و اساسی است که کار تحقیقاتی شما از آغاز تا پایان قصد پاسخ دادن به آن را دارد. گاهی می توانید ابتدا اهمیت موضوع را بیان و سپس پرسش خود را در آن موضوع مطرح کنید.

۱ - ۳ - ۳ تاریخچه ای از موضوع تحقیق

به طور کلی تشریح روندهای تحقیقاتی در محدودهٔ مورد مطالعه، مستلزم ارجاع به کارهای دیگران است. بعضی از نویسندگان برای کارهای دیگران هیچ اعتباری قائل نمی شوند و در مقابل، بعضی دیگر از نویسندگان در توصیف کارهای دیگران، بسیار زیاده روی می کنند. اکثر مواقع، ارجاع به مقالات دو سال قبل از کارتان، بهتر از نوشتن سطرهای مرجع است. در این قسمت باید به طور مختصر به نظرات و تحقیقات مربوط به موضوع و یا مسائل و مشکلات حل نشده در این حوزه و همچنین توجه و علاقه جامعه به این موضوع، اشاره شود.

١-٣-١ تعريف موضوع تحقيق

در این قسمت محقق، موضوع مورد علاقه و یا نیاز احساس شدهٔ خود را در حوزه تحقیق بیان می دارد و عوامل موجود در موقعیت را تعریف و تعیین می کند.

۱ - ۳ - ۵ هدف یا هدفهای کلی و آرمانی تحقیق

این قسمت باید با جملات مثبت و کلی طرح شود و از طولانی شدن مطالب پرهیز شود.

فصل ۱. مقدمه ۱-۴. جمع بندی

۱ - ۳ - ۶ روش انجام تحقیق

در این قسمت، پژوهشگر روش کاری خود را بیان میدارد و شیوههای گوناگونی را که در گردآوری مطالب خود بکار برده، ذکر میکند. همچنین اگر روش آماری خاصی را در تهیه و تدوین اطلاعات به کار برده است، آن شیوه را نیز اینجا بیان میکند.

۱-۳-۷ نوآوری، اهمیت و ارزش تحقیق

در این قسمت، در مورد نوآوری علمی و عملی تحقیق که محقق به آن دست خواهد یافت، بحث می شود. ممکن است لازم باشد تا از برخی نمودارها در این بخش استفاده شود. طبیعتاً به صلاح دید نگارنده شکل ها و نمودارها می توانند در بخش های مختلف مورد استفاده قرار گیرند.

در این قسمت محقق باید واژههایی را که ممکن است برای خواننده آشنا نباشد، تعریف کند.

۱-۳-۹ خلاصه فصلها

در آخرین قسمتِ فصل اول پایاننامه، خلاصهای اشارهوار از فصلهای آتی آورده می شود تا خواننده بتواند تصویری واضح از دیگر قسمتهای پایاننامه در ذهن خود ترسیم کند.

۱-۴ جمعبندی

در این فصل به دو مقولهٔ نحوه استفاده از قالب پروژه/پایاننامه/رساله دانشگاه تهران و نیز ویژگیهایی که محتویات فصل اول پایاننامه (یعنی مقدمه) باید داشته باشند، پرداخته شد. با توجه به اینکه این راهنما نحوه استفاده از قالب را شرح داده، ملزومات محتوایی هر فصل پایاننامه را توضیح میدهد و در پیوستها نیز نحوهٔ کار با لاتک را یادآوری خواهد کرد، بنابراین مطالعهٔ کامل آن مقداری وقت شما را خواهد گرفت؛ اما مطمئن باشید از اتلاف

فصل ۱. مقدمه ا - ۲- جمع بندی

وقت شما در ادامه کارتان تا حد زیادی جلوگیری خواهد کرد. در نوشتن متن حاضر سعی شده است علاوه بر ایجاد یک قالب لاتک برای پایاننامههای دانشگاه تهران، نکات محتوایی هر فصل نیز گوشزد گردد. طبیعتاً برای نگارش پایاننامهٔ خود می بایست مطالب تمام فصل ها را خودتان بازنویسی کنید.

در ادامهٔ این راهنما، تنها فصلهایی که یک پایاننامه باید داشته باشد و نیز خصوصیات یا ساختاری که محتویات هر فصل باید از آنها برخوردار باشد ۱۰ آورده می شوند. نهایتاً در پیوستها، مطالبی در باب یادآوری دستورات لاتک، نحوه نوشتن فرمولها، تعاریف، قضایا، مثالها، درج تصاویر، نمودارها، جداول و الگوریتمها و نیز مدیریت مراجع، آمده است.

همچنین توصیه اکید دارم که رفع خطاهایی که احتمالاً با آنها مواجه می شوید را به آخر موکول نفر مایید و به محض برخورد با خطا، آن را اشکال زدایی و برطرف نمائید.

۱^۱۰ز روی فایل «تمپلیت نگارش و تدوین پایاننامه [۸]»

فصل ۲

مروری بر مطالعات انجام شده

۱-۲ مقدمه

هدف از این فصل که با عنوانهای «مروری بر ادبیات موضوع^۱»، «مروری بر منابع» و یا «مروری بر پیشینه تحقیق^۱» معرفی می شود، بررسی و طبقه بندی یافته های تحقیقات دیگر محققان در سطح دنیا و تعیین و شناسایی خلأهای تحقیقاتی است. آنچه را که تحقیق شما به دانش موجود اضافه می کند، مشخص کنید. طرح پیشینه تحقیق بیک مرور محققانه است و تا آنجا باید پیش برود که پیش زمینهٔ تاریخی مناسبی از تحقیق را بیان کند و جایگاه تحقیق فعلی را در میان آثار پیشین نشان دهد. برای این منظور منابع مرتبط با تحقیق را بررسی کنید، البته نه آنچنان گسترده که کل پیشینه تاریخی بحث را در برگیرد. برای نوشتن این بخش:

- دانستنی های موجود و پیش زمینهٔ تاریخی و وضعیت کنونی موضوع را چنان بیان کنید که خواننده بدون مراجعه به منابع پیشین، نتایج حاصل از مطالعات قبلی را درک و ارزیابی کند.
- نشان دهید که بر موضوع احاطه دارید. پرسش تحقیق را همراه بحث و جدلها و مسائل مطرح شده بیان کنید و مهم ترین تحقیقهای انجام شده در این زمینه را معرفی نمائید.
- ابتدا مطالب عمومي تر و سپس پژوهش هاي مشابه با كار خود را معرفي كرده و نشان دهيد كه تحقيق شما

Literature Review

[†]Background Research

[&]quot;Background Information

از چه جنبهای با کار دیگران تشابه یا تفاوت دارد.

• اگر کارهای قبلی را خلاصه کرده اید، از پرداختن به جزئیات غیرضروری بپرهیزید. در عوض، بر یافته ها و مسائل روش شناختی مرتبط و نتایج اصلی تأکید کنید و اگر بررسی ها و منابع مروری عمومی دربارهٔ موضوع موجود است، خواننده را به آنها ارجاع دهید.

۲-۲ تعاریف، اصول و مبانی نظری

مراجع

- [1] Baker, S., and Kanade, T. Limits on super-resolution and how to break them. *IEEE Trans. Pattern Anal. Mach. Intell.* 24, 9 (2002), 1167–1183.
- [2] Gonzalez, R. C., and Woods, R. E. *Digital Image Processing*, 3rd ed. . Prentice-Hall, Inc., Upper Saddle River, NJ, USA, 2006.
- [3] Khalighi, V. Category theory. Master's thesis, Sydny Univ., April 2007.
- [۴] استالینگ، ویلیام. اصول طراحی و ویژگیهای داخلی سیستمهای عامل، ویرایش سوم. ترجمه ی صدیقی مشکنانی، محسن، و پدرام، حسین، ویراستار برنجکوب، محمود. نشر شیخ بهایی، اصفهان، بهار ۱۳۸۰.
- [۵] امیدعلی، مهدی. خمهای تکجملهای تعریف شده توسط دنبالههای تقریباً حسابی. پایاننامه دکترا، دانشکده ریاضی، دانشگاه امیرکبیر، تیر ۱۳۸۵.
- امین طوسی، م.، و واحدی، م. راهنمای استفاده از سبکهای فارسی برای $bibT_EX$ در زی پرشین. گروه http://www.parsilatex.com .۱۳۸۷
- [۷] امین طوسی، محمود، مزینی، ناصر، و فتحی، محمود. افزایش وضوح ناحیهای. در چهاردهمین کنفرانس ملی سالانه انجمن کامپیوتر ایران (تهران، ایران، اسفند ۱۳۸۷)، دانشگاه امیرکبیر، صفحات ۱۰۱-۸-۱۰.
- [۸] تحصیلات تکمیلی. دستورالعمل نگارش و تدوین پایاننامه دانشجویان مقطع کارشناسی ارشد و دکتری. http://egufa.ut.ac.ir، شهریور ۱۳۹۳. معاونت آموزشی و تحصیلات تکمیلی پردیس دانشکدههای فنی دانشگاه تهران.
- [۹] خلیقی، وفا. زیپرشین (X_HPersian): بسته فارسی برای حروفچینی در X_HPersian). ۱۳۸۷، http://www.ctan.org/pkg/xepersian
- [۱۰] واحدی، مصطفی. درختان پوشای کمینه دورنگی مسطح. مجله فارسی نمونه ۱، ۲ (آبان ۱۳۸۷)، ۲۲-۳۰.

پيوست آ

آشنایی سریع با برخی دستورات لاتک

در این فصل ویژگیهای مهم و پرکاربرد زیپرشین و لاتک معرفی میشود. برای راهنمایی بیشتر و به کاربردن و پژگیهای پیشرفته تر به راهنمای زی پرشین و راهنمای لاتک مراجعه کنید. برای آگاهی از دستورات لاتک که این خروجي را توليد كردهاند فايل latexIntro.tex را ملاحظه فرماييد. ا

آ-۱ بندها و زیرنویسها

هر جایی از نوشتهٔ خود، اگر میخواهید به سر سطر بروید و یک بند تازه را آغاز کنید، باید یک خط را خالی بگذارید ۲ مانند این:

حالا كه يك بند تازه آغاز شده است، يك زيرنويس انگليسي " هم مينويسيم!

"English Footnote!

ایشتر مطالب این بخش از مثال xepersian_example.tex گرفته شدهاند که توسط دوستمان آقای امیر مسعود پور موسی آماده شده بوده است. شده بوده است. ایعنی دوبار باید کلید Enter را بزنید.

آ-۲ فرمولهای ریاضی

اینجا هم یک فرمول می آوریم که شماره دارد:

$$A = \frac{c}{d} + \frac{q^{\mathsf{T}}}{\sin(\omega t) + \Omega_{\mathsf{TT}}} \tag{1-1}$$

در لاتک می توان به کمک فرمان {}label به هر فرمول یک نام نسبت داد. در فرمول بالا نام eq:yek را برایش الاتک می توان به کمک فرمان {\ref{eq:yek} به هر فرمول یک نام ما را قادر می کند که بعداً بتوانیم با فرمان {\ref{eq:yek} به آن فرمول با شماره ارجاع دهیم. یعنی بنویسیم فرمول آ-۱. لاتک خودش شمارهٔ این فرمول که شماره ندارد:

$$A = |\vec{a} \times \vec{b}| + \sum_{n=0}^{\infty} C_{ij}$$

این هم عبارتی ریاضی مانند $\sqrt{a^{\mathsf{r}}+b^{\mathsf{r}}}$ که بین متن می آید.

آ-۲-۱ یک زیربخش

این زیربخش آ-۲-۱ است؛ یعنی یک بخش درون بخش آ-۲ است.

آ-۲-۱-۱ یک زیرزیربخش

این هم یک زیرزیربخش است. در لاتک می توانید بخشهای تودرتو در نوشته تان تعریف کنید تا ساختار منطقی نوشته را به خوبی نشان دهید. می توانید به این بخشها هم با شماره ارجاع دهید، مثلاً بخش فرمولهای ریاضی شماره اش آ-۲ است.

^{*} عنی اگر بعداً فرمولی قبل از این فرمول بنویسیم، خودبهخود شمارهٔ این فرمول و شمارهٔ ارجاعها به این فرمول یکی زیاد میشود. دیگر نگران شمارهگذاری فرمولهای خود نباشید!



شکل آ-۱: در این تصویر یک شیر علاقهمند به لاتک را در حال دویدن می بینید.

آ-۳ نوشتههای فارسی و انگلیسی مخلوط

نوشتن یک کلمهٔ انگلیسی بین متن فارسی بدیهی است، مانند Example در این جمله. نوشتن یک عبارت چندکلمهای مانند More than one word کمی پیچیده تر است.

اگر ناگهان تصمیم بگیرید که یک بند کاملاً انگلیسی را بنویسید، باید:

This is an English paragraph from left to right. You can write as much as you want in it.

آ-۴ افزودن تصویر به نوشته

پروندهٔ تصویر دلخواه خود را در کنار پروندهٔ tex قرار دهید. سپس به روش زیر تصویر را در نوشتهٔ خود بیاورید:

\includegraphics{YourImageFileName}

به تصویرها هم مانند فرمولها و بخشها می توان با شماره ارجاع داد. مثلاً تصویر آ-۱ یک شیر علاقه مند به لاتک را در حال دویدن نشان می دهد. برای جزئیات بیشتر دربارهٔ روش گذاشتن تصویرها در نوشته باید راهنماهای لاتک را بخوانید.

به تصویرها هم مانند فرمولها و بخشها می توان با شماره ارجاع داد. مثلاً تصویر بالا شمارهاش آ-۱ است. برای جزئیات بیشتر دربارهٔ روش گذاشتن تصویرها در نوشته باید راهنماهای لاتک را بخوانید.

آ-۵ محیطهای شمارش و نکات

برای فهرست کردن چندمورد، اگر ترتیب برایمان مهم نباشد:

- مورد يكم
- مورد دوم
- مورد سوم

و اگر ترتیب برایمان مهم باشد:

- ۱. مورد یکم
- ۲. مورد دوم
- ٣. مورد سوم

مى توان موردهاى تودرتو داشت:

- ۱. مورد ۱
- ۲. مورد ۲
- (آ) مورد ۱ از ۲
- (ب) مورد ۲ از ۲
- (ج) مورد ۳ از ۲
 - ۳. مورد ۳

شمارهگذاری این موردها را هم لاتک انجام میدهد.

آ-۶ تعریف و قضیه

برای ذکر تعریف، قضیه و مثال مثالهای ذیل را ببینید.

تعریف آ-8-۱. مجموعه همه ارزیابیهای (پیوسته) روی (X, τ) ، دامنه توانی احتمالی X نامیده می شود. قضیه آ-8-۲ (باناخ-آلااغلو). اگر V یک همسایگی \circ در فضای برداری توپولوژیکی X باشد و

$$K = \{ \Lambda \in X^* : |\Lambda x| \leqslant \mathsf{1}; \ \forall x \in V \}, \tag{7-1}$$

آنگاه K، ضعیف*-فشرده است که در آن، X دوگان فضای برداری توپولوژیکی X است به طوری که عناصر آن، تابعی های خطی پیوسته روی X هستند.

تساوی (آ- Υ) یکی از مهم ترین تساوی ها در آنالیز تابعی است که در ادامه، به وفور از آن استفاده می شود. مثال \tilde{I} - Υ - Υ - Υ . برای هر فضای مرتب، گردایه

$$U:=\{U\in O:U=\uparrow U\}$$

از مجموعه های بالایی باز، یک تو پولوژی تعریف می کند که از تو پولوژی اصلی، درشت تر است.

حال تساوي

$$\sum_{n=1}^{+\infty} \mathbf{Y}^n x + \mathbf{V} x = \int_1^n \mathbf{A} n x + \exp\left(\mathbf{Y} n x\right) \tag{Y-1}$$

را در نظر بگیرید. با مقایسه تساوی (آ-۳) با تساوی (آ-۲) می توان نتیجه گرفت که ...

آ-۷ چگونگی نوشتن و ارجاع به مراجع

در لاتک به راحتی می توان مراجع خود را نوشت و به آنها ارجاع داد. به عنوان مثال برای معرفی کتاب گنزالس [۲] به عنوان یک مرجع می توان آنرا به صورت زیر معرفی نمود:

\bibitem{Gonzalez02book}

Gonzalez, R.C., and Woods, R.E. $\{\mbox{\em Digital Image Processing}\}$, 3rd ed.. Prentice-Hall, Inc., Upper Saddle River, NJ, USA, 2006.

در دستورات فوق Gonzalez02book برچسبی است که به این مرجع داده شده است و با استفاده از دستور (cite{Gonzalez02book} می توان به آن ارجاع داد؛ بدون این که شمارهاش را در فهرست مراجع مان بدانیم. اگر این اولین مرجع ما باشد در قسمت مراجع به صورت زیر خواهد آمد:

[1] Gonzalez, R.C., and Woods, R.E. *Digital Image Processing*, 3rd ed.. Prentice-Hall, Inc., Upper Saddle River, NJ, USA, 2006.

این شیوه برای تعداد مراجع کم بد نیست اما اگر فرمت مراجع، ترتیب یا تعداد آنها را خواسته باشید تغییر دهید، به عنوان مثال ابتدا حرف اول نام نویسنده بیاید و سپس نام خانوادگی، باید همه کارها را به صورت دستی انجام دهید. اگر مایلید کنترل کاملی بر مراجع خود داشته باشید و به راحتی بتوانید قالب مراجع خود را عوض کنید باید از BibTEX استفاده کنید که در پیوست پ به آن پرداخته خواهد شد.

پيوست ب

جدول، نمودار و الگوریتم در لاتک

در این بخش نمونه مثالهایی از جدول، نمودار و الگوریتم در لاتک را خواهیم دید.

ب-۱ مدلهای حرکت دوبعدی

بسیاری از اوقات حرکت بین دو تصویر از یک صحنه با یکی از مدلهای پارامتری ذکر شده در جدول (-1) قابل مدل نمودن می باشد.

ب-۲ ماتریس

شناخته شده ترین روش تخمین ماتریس هوموگرافی الگوریتم تبدیل خطی مستقیم (DLT) است. فرض کنید چهار زوج نقطهٔ متناظر در دو تصویر در دست هستند، $\mathbf{x}_i' \leftrightarrow \mathbf{x}_i'$ و تبدیل با رابطهٔ $\mathbf{x}_i' = H\mathbf{x}_i$ نشان داده می شود که در آن:

$$\mathbf{x}_i' = (x_i', y_i', w_i')^\top$$

¹Direct Linear Transform

	٠,	تبديا	مدلهاي	:۱	ب-۱	حدول
--	----	-------	--------	----	-----	------

	<u> </u>		
توضيح	تبديل مختصات	درجه آزادی	نام مدل
انتقال دو بعدی	$x' = x + t_x$ $y' = y + t_y$	۲	انتقالى
انتقالى+دوران	$x' = x\cos\theta - y\sin\theta + t_x$ $y' = x\sin\theta + y\cos\theta + t_y$	٣	اقليدسى
اقلیدسی+تغییرمقیاس	$x' = sxcos\theta - sysin\theta + t_x$ $y' = sxsin\theta + sycos\theta + t_y$	۴	مشابهت
مشابهت+اریبشدگی	$x' = a_{11}x + a_{11}y + t_x$ $y' = a_{11}x + a_{11}y + t_y$	۶	آفین
keystone+chirping+آفین	$x' = (m_1 x + m_1 y + m_2)/D$ $y' = (m_1 x + m_2 y + m_3)/D$ $D = m_1 x + m_2 y + 1$	٨	پروجکتيو
حرکت آزاد	$x' = x + v_x(x, y)$ $y' = y + v_y(x, y)$	∞	شارنوري

.

$$H = \left[egin{array}{cccc} h_{ extsf{N}} & h_{ extsf{N}} & h_{ extsf{N}} \ h_{ extsf{N}} & h_{ extsf{A}} & h_{ extsf{N}} \ h_{ extsf{N}} & h_{ extsf{A}} & h_{ extsf{N}} \end{array}
ight]$$

رابطه زیر را برای الگوریتم (ب-۱) لازم دارم.

$$\begin{bmatrix} \mathbf{o}^{\top} & -w_{i}^{\prime}\mathbf{x}_{i}^{\top} & y_{i}^{\prime}\mathbf{x}_{i}^{\top} \\ w_{i}^{\prime}\mathbf{x}_{i} & \mathbf{o}^{\top} & -x_{i}^{\prime}\mathbf{x}_{i}^{\top} \\ -y_{i}^{\prime}\mathbf{x}_{i}^{\top} & x_{i}^{\prime}\mathbf{x}_{i}^{\top} & \mathbf{o}^{\top} \end{bmatrix} \begin{pmatrix} \mathbf{h}^{\prime} \\ \mathbf{h}^{\prime} \\ \mathbf{h}^{\prime} \end{pmatrix} = \mathbf{o}$$

$$()-\psi)$$

ب-۳ الگوریتم با دستورات فارسی

با مفروضات فوق، الگوريتم DLT به صورت نشان داده شده در الگوريتم (ب-١) خواهد بود.

الگوريتم ب-۱ الگوريتم DLT براي تخمين ماتريس هوموگرافي.

 $\mathbf{x}_i \leftrightarrow \mathbf{x}_i'$ ورودی: $n \geq 4$ زوج نقطهٔ متناظر در دو تصویر \mathbf{x}_i

 $\mathbf{x}_i' = H\mathbf{x}_i$ ماتریس هوموگرافی H به نحوی که:

۱: برای هر زوج نقطهٔ متناظر $\mathbf{x}_i \leftrightarrow \mathbf{x}_i'$ ماتریس \mathbf{A}_i را با استفاده از رابطهٔ ب-1 محاسبه کنید.

۲: ماتریسهای ۹ ستونی ${\bf A}_i$ را در قالب یک ماتریس ۹ ${\bf A}$ ستونی ترکیب کنید.

۳: تجزیهٔ مقادیر منفرد (SVD) ماتریس ${f A}$ را بدست آورید. بردار واحد متناظر با کمترین مقدار منفرد جواب ${f h}$

۴: ماتریس هوموگرافی H با تغییر شکل h حاصل خواهد شد.

الگوريتم ب-۲ الگوريتم RANSAC براي تخمين ماتريس هوموگرافي.

Require: $n \ge 4$ putative correspondences, number of estimations, N, distance threshold T_{dist} .

Ensure: Set of inliers and Homography matrix H.

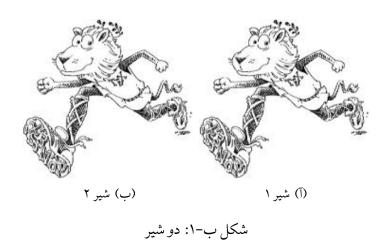
- 1: for k = 1 to N do
- 2: Randomly choose 4 correspondence,
- 3: Check whether these points are colinear, if so, redo the above step
- 4: Compute the homography H_{curr} by DLT algorithm from the 4 points pairs,
- 5: ...
- 6: end for
- 7: Refinement: re-estimate H from all the inliers using the DLT algorithm.

ب-۴ الگوريتم با دستورات لاتين

الگوريتم ب-٢ يك الگوريتم با دستورات لاتين است.

ب-۵ نمودار

لاتک بسته هایی با قابلیت های زیاد برای رسم انواع مختلف نمودارها دارد. مانند بسته های Tikz و PSTricks. توضیح اینها فراتر از این پیوست کوچک است. مثالهایی از رسم نمودار را در مجموعه پارسی لاتک خواهید یافت. توصیه می کنم که حتماً مثالهایی از برخی از آنها را ببینید. راهنمای همه آنها در تک لایو هست. نمونه مثالهایی از



بسته Tikz را می توانید در /tttp://www.texample.net/tikz/examples ببینید.

ب-۶ تصویر

نمونه تصاویری در بخش قبل دیدیم. دو تصویر شیر کنار هم را هم در شکل ب-۱ مشاهده می کنید.

پيوست پ

مديريت مراجع در لاتک

در بخش آ-۷ اشاره شد که با دستور bibitem می توان یک مرجع را تعریف نمود و با فرمان cite/ به آن ارجاع داد. این روش برای تعداد مراجع زیاد و تغییرات آنها مناسب نیست. در ادامه به صورت مختصر توضیحی در خصوص برنامه BibTeX که همراه با توزیعهای معروف تِک عرضه می شود و نحوه استفاده از آن در زی پرشین خواهیم داشت.

Ψ ب BibT_EX با مدیریت مراجع با

یکی از روشهای قدرتمند و انعطافپذیر برای نوشتن مراجع مقالات و مدیریت مراجع در لاتک، استفاده از BibTeX است. روش کار با BibTeX به این صورت است که مجموعهی همهی مراجعی را که در پروژه/پایاننامه/رساله استفاده کرده یا خواهیم کرد، در پروندهی جداگانهای نوشته و به آن فایل در سند خودمان به صورت مناسب لینک می دهیم. کنفرانسها یا مجلههای گوناگون برای نوشتن مراجع، قالبها یا قراردادهای متفاوتی دارند که به آنها استیلهای مراجع گفته می شود. در این حالت به کمک استیلهای که BibTeX خواهید توانست تنها با تغییر یک پارامتر در پرونده ی ورودی خود، مراجع را مطابق قالب موردنظر تنظیم کنید. بیشتر مجلات و کنفرانسهای معتبر یک یک پرونده ی سبک (BibTeX Style) با پسوند bst در وبگاه خود می گذارند که برای همین منظور طراحی شده است.

به جز نوشتن مقالات این سبکها کمک بسیار خوبی برای تهیهی مستندات علمی همچون پایاننامههاست

که فرد می تواند هر قسمت از کارش را که نوشت مراجع مربوطه را به بانک مراجع خود اضافه نماید. با داشتن چنین بانکی از مراجع، وی خواهد توانست به راحتی یک یا چند ارجاع به مراجع و یا یک یا چند بخش را حذف یا اضافه نماید؛ مراجع به صورت خودکار مرتب شده و فقط مراجع ارجاع داده شده در قسمت کتابنامه خواهندآمد. قالب مراجع به صورت یکدست مطابق سبک داده شده بوده و نیازی نیست که کاربر درگیر قالبدهی به مراجع باشد. در این جا مجموعه سبکهای بسته Persian-bib که برای زیپرشین آماده شده اند به صورت مختصر معرفی شده و روش کار با آنها گفته می شود. برای اطلاع بیشتر به راهنمای بستهی Persian-bib مراجعه فرمایید.

پ-۱-۱ سبکهای فعلی قابل استفاده در زیپرشین

در حال حاضر فایلهای سبک زیر برای استفاده در زی پرشین آماده شدهاند:

unsrt.bst این سبک متناظر با unsrt.bst میباشد. مراجع به ترتیب ارجاع در متن ظاهر میشوند.

plain-fa.bst این سبک متناظر با plain.bst میباشد. مراجع بر اساس نامخانوادگی نویسندگان، به ترتیب صعودی مرتب میشوند. همچنین ابتدا مراجع فارسی و سپس مراجع انگلیسی خواهند آمد.

acm-fa.bst این سبک متناظر با acm.bst میباشد. شبیه plain-fa.bst است. قالب مراجع کمی متفاوت است. اسامی نویسندگان انگلیسی با حروف بزرگ انگلیسی نمایش داده میشوند. (مراجع مرتب میشوند)

ieeetr-fa.bst این سبک متناظر با ieeetr.bst میباشد. (مراجع مرتب نمی شوند)

plainnat.bst این سبک متناظر با plainnat.bst میباشد. نیاز به بستهٔ plainnat.bst دارد. (مراجع مرتب میشوند)

chicago-fa.bst این سبک متناظر با chicago.bst میباشد. نیاز به بستهٔ natbib دارد. (مراجع مرتب می شوند)

asa-fa.bst این سبک متناظر با asa.bst میباشد. نیاز به بستهٔ atbib دارد. (مراجع مرتب می شوند)

با استفاده از استیلهای فوق می توانید به انواع مختلفی از مراجع فارسی و لاتین ارجاع دهید. به عنوان نمونه مرجع [۵] یک نمونه مقاله مجله فارسی است. مرجع [۷] یک نمونه مقاله کنفرانس فارسی و مرجع [۴] یک نمونه کتاب فارسی با ذکر مترجمان و ویراستاران فارسی است. مرجع [۳] یک نمونه متفرقه می باشند.

مراجع [۲، ۱] نمونه کتاب و مقاله انگلیسی هستند. استیل مورد استفاده در این پروژه/پایاننامه/رساله -۱۰ هراجع است که خروجی سبک asa-fa در شکل پ-۱ آمده است.

پ-۱-۲ نحوه استفاده از سبکهای فارسی

برای استفاده از بیبتک باید مراجع خود را در یک فایل با پسوند bib ذخیره نمایید. یک فایل bib در واقع یک پایگاه داده از مراجع شماست که هر مرجع در آن به عنوان یک رکورد از این پایگاه داده با قالبی خاص ذخیره می شود. به هر رکورد یک مدخل آگفته می شود. یک نمونه مدخل برای معرفی کتاب Digital Image Processing در ادامه آمده است:

در مثال فوق، BOOK مشخصه ی شروع یک مدخل مربوط به یک کتاب و BOOK برچسبی است که به این مرجع منتسب شده است. این برچسب بایستی یکتا باشد. برای آنکه فرد به راحتی بتواند برچسب مراجع خود را به خاطر بسپارد و حتی الامکان برچسبها متفاوت با هم باشند معمولاً از قوانین خاصی به این منظور استفاده می شود. یک قانون می تواند فامیل نویسنده ی اول +دورقم سال نشر +اولین کلمه ی عنوان اثر باشد. به AUTHOR و . . . و ADDRESS فیلدهای این مدخل گفته می شود؛ که هر یک با مقادیر مربوط به مرجع مقدار گرفته اند. ترتیب فیلدها مهم نیست.

انواع متنوعی از مدخلها برای اقسام مختلف مراجع همچون کتاب، مقالهی کنفرانس و مقالهی ژورنال وجود دارد که برخی فیلدهای آنها با هم متفاوت است. نام فیلدها بیانگر نوع اطلاعات آن میباشد. مثالهای ذکر شده در فایل MyReferences.bib کمک خوبی به شما خواهد بود. با استفاده از سبکهای فارسی آماده شده، محتویات

^{&#}x27;Bibliography Database

[†]Entry

هر فیلد می تواند به فارسی نوشته شود، ترتیب مراجع و نحوه ی چینش فیلدهای هر مرجع را سبک مورد استفاده مشخص خواهد کرد.

نکته: بدون اعمال تنظیمات موردنیاز Bib T_E X در TeXWorks، مراجع فارسی در استیل هایی که مراجع را به صورت مرتب شده چاپ می کنند، ترتیب کاملاً درستی نخواهند داشت. برای توضیحات بیشتر [۶] را ببینید یا به سایت پارسی لاتک مراجعه فرمایید. تنظیمات موردنیاز در TeXMaker اصلاح شده اعمال شده اند.

برای درج مراجع خود لازم نیست نگران موارد فوق باشید. در فایل MyReferences.bib که همراه با این پروژه/پایاننامه/رساله هست، موارد مختلفی درج شده است و کافیست مراجع خود را جایگزین موارد مندرج در آن نمایید.

پس از قرار دادن مراجع خود، یک بار XeLaTeX را روی سند خود اجرا نمایید، سپس bibtex و پس از آن دوبار Typeset هم گزینهی BibTeX از منوی TeXWorks و در BibTeX هم گزینهی BibTeX از منوی BibTeX را روی سند شما اجرا می کنند.

برای بسیاری از مقالات لاتین حتی لازم نیست که مدخل مربوط به آنرا خودتان بنویسید. با جستجوی نام مقاله + کلمه bibtex در اینترنت سایتهای بسیاری همچون ACM و ScienceDirect را خواهید یافت که مدخل bibtex مربوط به مقاله شما را دارند و کافیست آنرا به انتهای فایل MyReferences اضافه کنید.

از هر یک از سبکهای Persian-bib می توانید استفاده کنید، البته اگر از سه استیل آخر استفاده می کنید و مایلید که مراجع شما شماره بخورند باید بسته natbib را با گزینه numbers فراخوانی نمایید.

نمونه خروجی با استیل فارسی asa-fa برای BibTeX در زیپرشین

محمود امينطوسي

مرجع امیدعلی (۱۳۸۷) یک نمونه پروژه دکترا و مرجع واحدی (۱۳۸۷) یک نمونه مقاله مجله فارسی است. مرجع امینطوسی و دیگران (۱۳۸۷) یک نمونه مقاله کنفرانس فارسی و مرجع استالینگ (۱۳۸۰) یک نمونه کتاب فارسی با ذکر مترجمان و ویراستاران فارسی است. مرجع خلیقی (۱۳۸۷) یک نمونه پروژه کارشناسی ارشد انگلیسی و خلیقی (۱۳۸۷) هم یک نمونه متفرقه می باشند.

مرجع گنزالس و وودس (۲۰۰۶) یک نمونه کتاب لاتین است که از آنجا که دارای فیلد مرجع گنزالس و وودس (۲۰۰۶) یک نمونه کتاب لاتین است که از آنجا که دارای فیلد authorfa است، نام نویسندگان آن در استیلهای plainnat-fa ، asa-fa به فارسی نام دیده می شود. مرجع Kanade and Baker مقاله انگلیسی است که معادل فارسی نام نویسندگان آن ذکر نشده بوده است.

مراجع

استالینگ، ویلیام (۱۳۸۰)، اصول طراحی و ویژگیهای داخلی سیستمهای عامل. ترجمه ی صدیقی مشکنانی، محسن و پدرام، حسین، (ویراستار)برنجکوب، محمود، اصفهان: نشر شیخ بهایی، ویرایش سوم.

امیدعلی، مهدی (۱۳۸۲)، "تابع هیلبرت،" پایاننامه دکترا، دانشکده ریاضی، دانشگاه امیرکبیر.

امین طوسی، محمود، مزینی، ناصر، و فتحی، محمود (۱۳۸۷)، "افزایش وضوح ناحیهای،" در چهاردهمین کنفرانس ملی سالانه انجمن کامپیوتر ایران، دانشگاه امیرکبیر، تهران، ایران، صفحات ۱۰۱-۸-۱.

خلیقی، وفا (۱۳۸۷)، "زیپرشین (XaPersian): بسته فارسی برای حروفچینی در ۴TEX2e،" HTTP://BITBUCKET.ORG/VAFA/XEPERSIAN.

واحدى، مصطفى (١٣٨٧)، "موضوعي جديد در هندسه محاسباتي،" مجله فارسي نمونه، ١، ٢٢-٣٠.

Baker, S. and Kanade, T. (2002), "Limits on Super-Resolution and How to Break Them," *IEEE Trans. Pattern Anal. Mach. Intell.*, 24, 1167–1183.

Gonzalez, R. C. and Woods, R. E. (2006), *Digital Image Processing*, Upper Saddle River, NJ, USA: Prentice-Hall, Inc., 3rd ed. .

Khalighi, V. (2007), "Category Theory," Master's thesis, Sydny Univ.

شكل پ-۱: نمونه خروجي با سبك asa-fa

واژهنامه فارسی به انگلیسی

احتمالي
رزیابی
اندازه
پایدار
تو پولوژی ضعیف
دامنه توانی
فضای تابع
دامنه معنایی
قطعه برنامه
مجموعه جزئاً مرتب كامل جهتدار
ه , تب

واژهنامه انگلیسی به فارسی

مجموعه جزئاً مرتب كامل جهتدار
فضای تابع
اندازه
مرتبOrdered
دامنه توانی
احتمالي
قطعه برنامه
دامنه معنایی
پایدارStably
ارزیابی
تو بولوژی ضعیف

نمایه

```
تابعی خطی پیوسته، ۱۷
دامنه توانی احتمالی، ۱۷
فضای
برداری، ۱۷
دوگان، ۱۷
قضیه باناخ-آلااغلو، ۱۷
```

Abstract:

This thesis studies on writing projects, theses and dissertations using tehran-thesis class. It ...

 $\textbf{Keywords:} \ \ \text{Writing Thesis, Template, } \ \underline{\text{LAT}}_{\underline{\text{E}}}X, \ X_{\underline{\text{H}}} \text{Persian}$



University of Tehran School of Engineering Science

Writing projects, theses and dissertations using tehran-thesis class

A Thesis submitted to the Graduate Studies Office
In partial fulfillment of the requirements for
The degree of Master of Science
in Computer Engineering - Algorithms and Computation

By: Sina Momken

Supervisors:
First Supervisor and Second Supervisor
Advisor:
First Advisor

May 2017